

Lisez la version électronique du journal au [saintjeannois.ca](http://saintjeannois.ca)

Offert gratuitement par

Le  
**Saint-Jeannois**

**ARCf**  
DE SAINT-JEAN

Édition décembre 2022  
21<sup>e</sup> année - No. 253



**COLLOQUE DE FORMATION  
120 ÉDUCATEURS ET ÉDUCATRICES RÉUNIS  
PAGES 6 ET 7**

**LES GARS DU NORD**

**16 DÉCEMBRE**

**20H**

**THÉÂTRE LOUIS VERMEERSCH**



Canada  **musicaction** 



**Jonathan Poirier**  
Rédacteur en chef  
ARCf de Saint-Jean  
jonathan.poirier@arcf.ca

## Une première rencontre de réseautage depuis la pandémie

Le 23 novembre dernier, 27 intervenants francophones représentant une vingtaine d'organismes se sont rencontrés au Centre communautaire Samuel-de-Champlain pour une rencontre de réseautage.

Ils'agit du premier événement de ce genre organisé par l'ARCf depuis 2019 en raison de la pandémie de COVID-19. Lors de cette rencontre, chaque personne a pu se présenter et parler de la mission et des enjeux de son organisation.

La rencontre a permis aux intervenants d'avoir des discussions riches et de créer de nouvelles relations entre les organismes servant les francophones de la région.



Crédit: Jonathan Poirier.

# Des activités pour tous les goûts de la communauté!

Consultez notre calendrier communautaire au [arcf.ca/programmation](https://arcf.ca/programmation)



**Le Saint-Jeannois**

67, chemin Ragged Point  
Saint-Jean, NB, E2K 5C3  
Tél.: (506) 658-4600, Ext. 2018  
Télé.: (506) 643-3984

**ÉDITEUR**  
ARCf de Saint-Jean

**DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCf**  
Michel Côté  
[michel.cote@arcf.ca](mailto:michel.cote@arcf.ca)

**RÉDACTION EN CHEF**  
Jonathan Poirier  
[jonathan.poirier@arcf.ca](mailto:jonathan.poirier@arcf.ca)

**GRAPHISME**  
Jonathan Poirier

**PUBLICITÉ**  
Jonathan Poirier

**FINANCES**  
Nicole Sluyter  
[nicole.sluyter@arcf.ca](mailto:nicole.sluyter@arcf.ca)

#### COLLABORATEURS

Annie Somers  
Eric Kennedy  
Linda Longon  
Micheline René  
Michel Tassé

Publicité nationale : Montréal (514) 866-3131

**RS** RÉSEAU SÉLECT  
PARTENAIRE PUBLICITAIRE  
**Canada**

Le Saint-Jeannois est une publication indépendante de:

**ARCf**  
DE SAINT-JEAN

Association Régionale de la  
Communauté francophone de Saint-Jean inc.

Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCf de Saint-Jean inc.. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCf ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

**réseau presse**  
médias professionnels de l'info locale

**FIER MEMBRE**



**Jonathan Poirier**  
Rédacteur en chef  
ARCF de Saint-Jean  
jonathan.poirier@arcf.ca

## Cinq francophones reçoivent la médaille du jubilé de platine de la reine Elizabeth II

Le 7 novembre dernier, cinq membres de la communauté francophone du grand Saint-Jean ont reçu la médaille du jubilé de platine de la reine Elizabeth II (Nouveau-Brunswick) lors d'une cérémonie au QPlex de Quispamsis.

Justin Dionne, Éric Lévesque, Martin Perron, Annie Somers et Michel Côté ont reçu cet honneur parmi une soixantaine de personnes provenant de la province. Selon le site web du gouvernement du Nouveau-Brunswick, cette distinction « a été créée pour marquer le 70e anniversaire de l'accession au trône de Sa Majesté en tant que reine du Canada. La médaille rend hommage à la reine et aux services qu'elle a rendus au Canada tout au long de sa vie, ainsi qu'aux gens du Nouveau-Brunswick qui, comme Sa Majesté, se sont mis au service des autres de façon exemplaire ».

Les médailles ont été remises en présence du premier ministre provincial Blaine Higgs et de la lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick Brenda Murphy. Les récipiendaires ont été mis en candidature par des personnes voulant souligner leurs contributions pour leurs communautés dans des domaines tels que l'inclusion, le bénévolat, la protection de l'environnement et bien d'autres. Eric Lévesque, directeur du Centre scolaire Samuel-de-Champlain, est fier d'avoir reçu cette distinction: « Quel plaisir d'être reconnu pour avoir servi ma belle communauté francophone de Saint-Jean ».

Justin Dionne, âgé de 9 ans, est le plus jeune à avoir reçu la médaille du jubilé de platine de la reine Elizabeth II. Ces parents sont très fiers

de lui comme le mentionne son père Janik Dionne: « Tous les récipiendaires ont été nominés par une personne de leur communauté. Pour Justin, c'était sa directrice de l'École des Pionniers, Anik Duplessis, et ses enseignants. Justin vit avec l'Amyotrophie Spinal de type 3, une maladie musculaire dégénérative, mais malgré ceci, il fait preuve de courage et continue de foncer dans la vie et les sports et il est une source d'inspiration pour les gens avec des problèmes de mobilité et plus encore. Celui-ci fut reconnu par ces pairs à un si jeune âge et ça fait toujours chaud au cœur d'être reconnu dans sa propre communauté. Notre famille Dionne continue de s'efforcer de faire une différence dans notre communauté minoritaire francophone ici au Nouveau-Brunswick, mais aussi dans notre communauté Cure SMA au Canada ».



Crédit: Gracieuseté.



De gauche à droite: Martin Perron, Annie Somers, Blaine Higgs, Brenda Murphy, Éric Lévesque, et Michel Côté. Au centre en avant: Justin Dionne. Crédit: Gracieuseté.

**Bonjour!  
Hello!**

**Bonjour/Hello, c'est  
votre porte vers des  
services en français  
partout au  
Nouveau-Brunswick.**

**La santé dans sa  
langue, c'est essentiel!**

Cette publicité est rendue possible grâce à





Jonathan Poirier  
Rédacteur en chef  
ARCf de Saint-Jean  
jonathan.poirier@arcf.ca

## Sept Gars du Nord pour souligner l'approche du temps des Fêtes à Saint-Jean

Le 16 décembre prochain, Les Gars du Nord seront de passage à Saint-Jean. Ils viendront offrir leur classique prestation du temps des Fêtes, mais la communauté doit s'attendre à voir un tout nouveau spectacle.

Suite à l'annonce du départ de Jean-Marc Couture pour se consacrer davantage au groupe La Chicane dont il fait partie, Les Gars du Nord ont entamé une réflexion sur l'avenir de leur formation et apporté des changements à leur formation. Pour discuter de ces changements, Danny Boudreau a accepté de nous parler le lendemain de leur premier spectacle utilisant leur nouvelle formule.

### Un nouveau souffle

Formé il y a maintenant neuf ans, le groupe avait initialement été créé par Danny Boudreau, Wilfred

LeBouthillier, Maxime McGraw et Jean-Marc Couture pour payer leurs cadeaux de Noël. Depuis, le groupe a grandi en ajoutant le violoniste Jean-Frédéric Lizotte et il est de plus en plus en demande. Cette année, ils ont 28 spectacles programmés durant le temps des Fêtes.

La nouvelle mouture du groupe comprend trois nouveaux musiciens: le chanteur et bassiste Nicolas Basque, le batteur Danny Bourgeois et Mike Bourgeois à la guitare, mandoline et banjo.



Les Gars du Nord en compagnie de Jean-Marc Couture lors de leur passage à Saint-Jean en 2021.

Crédit: Claude Emond.

Selon Danny Boudreau, il s'agit d'un nouveau souffle qui fait du bien à la formation: «On est contents pour Jean-

Marc et sa nouvelle aventure avec la Chicane et ça va bien de ce côté-là. Donc nous, on s'est demandé comment on continue. On est allés chercher des gars avec qui on est habitués d'être. Ces trois musiciens-là faisaient déjà les spectacles estivaux avec nous durant l'été. On est aussi déjà en studio en train de terminer un album qui va sortir le 17 février.»

Ce nouvel opus, commencé depuis le renouvellement de la formation, sera entièrement composé de musique pour faire la fête durant les festivals d'été. Les Gars du Nord veulent élargir leur proposition artistique pour être actifs à l'année, tout en gardant leur traditionnelle tournée des Fêtes.

À quoi s'attendre le 16 décembre?

Danny Boudreau affirme que ces changements au groupe donnent un spectacle plus riche tout en gardant son cachet: «On a gardé ce côté

cuisine là quand même. On voulait pour le spectacle du temps des Fêtes garder ce côté chaleureux. Mais c'est sûr que c'est beaucoup plus étoffé avec une batterie, une contrebasse et trois musiciens de plus. Ça fait une grosse différence!»

Il ajoute que les chansons qu'ils interpréteront seront leurs classiques, mais que la fin du spectacle sera un petit teaser de ce qui s'en vient dans leur nouvel album estival.

Le spectacle sera offert au Théâtre Louis Vermeersch du Centre communautaire Samuel-de-Champlain à 20h. Les billets coûtent 30\$ pour les adultes, 25\$ pour les aînés et 17\$ pour les étudiants. Ils sont disponibles à la réception du centre communautaire, au 506-658-4600 ou en ligne au <https://arcf.tuxedobillet.com/>

## Félicitations Sandrine!



L'ARCf de Saint-Jean félicite Sandrine Selway pour son nouveau poste à la direction de la Programmation. Employée de l'ARCf depuis janvier 2017, Sandrine a commencé en tant qu'adjointe aux Affaires culturelles avant d'occuper le poste de coordinatrice du Service à la clientèle. Son expérience et sa passion dans le secteur culturel sera un grand atout. Elle souhaite proposer une programmation socioculturelle variée et dynamique pour les petits et les grands. Si vous la connaissez, les idées ne manquent pas avec Sandrine ! Contactez-là si vous souhaitez élaborer des activités communautaires. Photo: Sandrine (à droite) en compagnie de Louise LeBlanc. Crédit: Sébastien Caron.



**Jonathan Poirier**  
 Rédacteur en chef  
 ARCf de Saint-Jean  
[jonathan.poirier@arcf.ca](mailto:jonathan.poirier@arcf.ca)

## PriviLIÈGE, la nouvelle exposition à découvrir

Paul André Babin, artiste peintre de Shediac Cape, a présenté sa nouvelle série de tableaux au Salon Irène Grant-Guérette le 23 novembre en fin de journée.

Une cinquantaine de personnes étaient présentes pour rencontrer l'artiste, dont de nombreuses familles après être allées chercher leurs enfants au centre de la petite enfance. Monsieur Babin a pu expliquer son procédé artistique et la signification de ses œuvres originales mélangeant des bouchons de liège à de la colle époxy: «Depuis maintenant plus de 30 ans, moi et mes amis recyclons les bouchons de vin fabriqués en liège. J'additionne ces bouchons recyclés à la résine colorée et ils se transforment en poissons ou en bateaux. L'idée m'est venue du fait que le liège a aussi la propriété de flottaison. Certains bouchons synthétiques de nouvelle génération sont insérés pour représenter des modificateurs génétiques».

Pour créer cette série, l'artiste a mélangé la résine d'époxy avec des pigments, acryliques et autres peintures. Cette résine teinte

est appliquée en plusieurs couches pour créer une réflexion ou transparence comme une fenêtre. Selon Paul André Babin, le nom de l'exposition PriviLIÈGE vient du fait que nous sommes privilégiés de vivre dans un pays sécuritaire où l'on peut boire du bon vin.

### Trouvez le bouchon pour gagner!

Parmi les centaines de bouchons en vedette dans le Salon Irène Grant-Guérette, l'un d'eux peut vous permettre de gagner une paire de billets pour voir Les Gars du Nord le 16 décembre prochain. Trouvez celui contenant l'inscription PEGAU, écrivez le nom de l'œuvre contenant le bouchon et déposez votre bulletin dans l'urne prévue à cet effet dans la galerie d'art. Le nom du gagnant ou de la gagnante sera dévoilé sur la page Facebook de l'ARCf le 14 décembre.



Paul André Babin. Crédit: Claude Emond.



Crédit: Claude Emond.

## Chanteurs et chanteuses recherchés!

Vous avez toujours rêvé de vous joindre à une chorale pour le plaisir de chanter en français?

C'est maintenant possible au local 2255 du Centre scolaire et communautaire Samuel-de-Champlain chaque mercredi.

Joignez-vous à Jessica Martin (cheffe de chœur), Janine Harris et Monique Losier. Le groupe est également à la recherche d'un(e) pianiste pour soutenir la directrice de chorale.

Ceux et celles qui sont intéressés peuvent communiquer avec Janine Harris par courriel à [hargomarine@services@gmail.com](mailto:hargomarine@services@gmail.com)

## Joyeux Noël

et meilleurs souhaits de bonheur et de pour la nouvelle année!



**Wayne Long, député**  
 Saint John - Rothesay  
 (506) 657-2500  
[Wayne.Long@parl.gc.ca](mailto:Wayne.Long@parl.gc.ca)



# PROJET SPÉCIAL PETITE ENFANCE ACUFC



Michel Tassé  
Directeur Recherche et Développement  
ARCF de Saint-Jean  
michel.tasse@arcf.ca

## 120 éducateurs et éducatrices réunis pour un colloque de formation

### Motivation derrière cette journée de formation

L'idée d'une collaboration des centres de la petite enfance (CPE) francophones des trois régions majoritairement anglophones n'est pas nouvelle. Le désir d'en faire une réalité s'est toutefois développé au cours des dernières années. Pour faire suite à ce désir de collaborer, partagé par les deux autres centres scolaire-communautaire de Fredericton et Miramichi, l'ARCF a organisé en octobre 2021 une rencontre virtuelle des CPE francophones en milieu doublement minoritaire au Nouveau-Brunswick.

La rencontre virtuelle a réuni des représentants des trois CPE francophones de Fredericton, du CPE francophone de Miramichi et des deux CPE francophones de Saint-Jean. Des représentants des trois communautés francophones et la directrice de l'Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick étaient aussi présents.

Lors de la rencontre, tous en sont venus à la conclusion que les éducatrices des CPE avaient besoin d'une journée de formation et surtout d'échange entre éducatrices. Il a été aussi décidé que l'activité se devait d'être participative et énergique, l'objectif étant de permettre aux éducatrices de se ressourcer, de rencontrer d'autres éducatrices et de voir d'autres CPE. Les défis qu'elles rencontrent semblent similaires à ce que les autres régions vivent ou ont vécu dans le passé.

Tous s'entendent pour souligner que malgré les formations obligatoires, certains défis particuliers à la situation des CPE évoluant en milieu doublement minoritaires subsistent, d'où un besoin criant d'accéder à des formations, présentations et ateliers qui répondent directement à leurs défis quotidiens sur le terrain.

### Francophones en milieu double minoritaire?

Les six CPE francophones des trois régions majoritairement anglophones du Nouveau-Brunswick sont en milieu urbain. À eux seuls ils emploient plus de 170 éducatrices et desservent des communautés d'un total de 255 500 personnes (incluant plus de 14 800 francophones de langue maternelle française). À titre comparatif, au Nouveau-Brunswick, la population totale est de 747 000 personnes, incluant 240 000 francophones (données du recensement de 2016). Nos trois régions desservent donc un tiers des résidents du Nouveau-Brunswick dans des milieux urbains presque exclusivement anglophones, donc en minorité dans leur région ainsi que dans leur province.



Crédit: Jonathan Poirier.



Lucie Robichaud, consultante en santé mentale avec la Société Santé et Mieux-être en français du N.-B. et le Mouvement Acadien des Communautés en Santé du N.-B. inc. Crédit: Jonathan Poirier.



**FORMATION EN  
PETITE ENFANCE**  
FAIRE LE POINT POUR ALLER PLUS LOIN



Crédit: Jonathan Poirier.

# PROJET SPÉCIAL PETITE ENFANCE ACUFC



Michel Tassé  
Directeur Recherche et Développement  
ARCF de Saint-Jean  
michel.tasse@arcf.ca

## 120 éducateurs et éducatrices réunis pour un colloque de formation (suite)

Grâce à L'Association des Collèges et Universités francophones canadiennes (ACUFC), l'objectif a été atteint!

Grâce au travail de l'ARCF et au soutien financier de l'ACUFC, il a été possible de permettre aux éducatrices et éducateurs francophones des CPE des trois régions majoritairement anglophones du Nouveau-Brunswick de participer à une journée de formations, de rencontre et de partage sur des sujets spécifiques à leur milieu particulier et à leurs défis particuliers.

La journée qui s'est tenue à la mi-novembre 2022 a permis d'offrir à 120 éducatrices francophones des formations, des ateliers et des rencontres entre professionnels pour stimuler le développement des connaissances, renforcer leur sentiment d'appartenance à la profession et échanger leurs bonnes pratiques.

Grâce au support de l'ACUFC, en 2020-2021, l'ARCF a produit une quinzaine de formations sur mesure selon les besoins particuliers de ses éducatrices, l'outil de formation en

ligne FrancoFormé. Les formations offertes lors du colloque seront ajoutées à l'outil de formation et nous allons ouvrir gratuitement FrancoFormé à toutes les éducatrices francophones des trois régions majoritairement anglophones du Nouveau-Brunswick (grande région de Saint-Jean, grande région de Fredericton et la région de Miramichi). Plus de 170 éducatrices et éducateurs francophones évoluant en milieu majoritairement anglophone auront maintenant accès à des formations conçues spécifiquement pour eux.

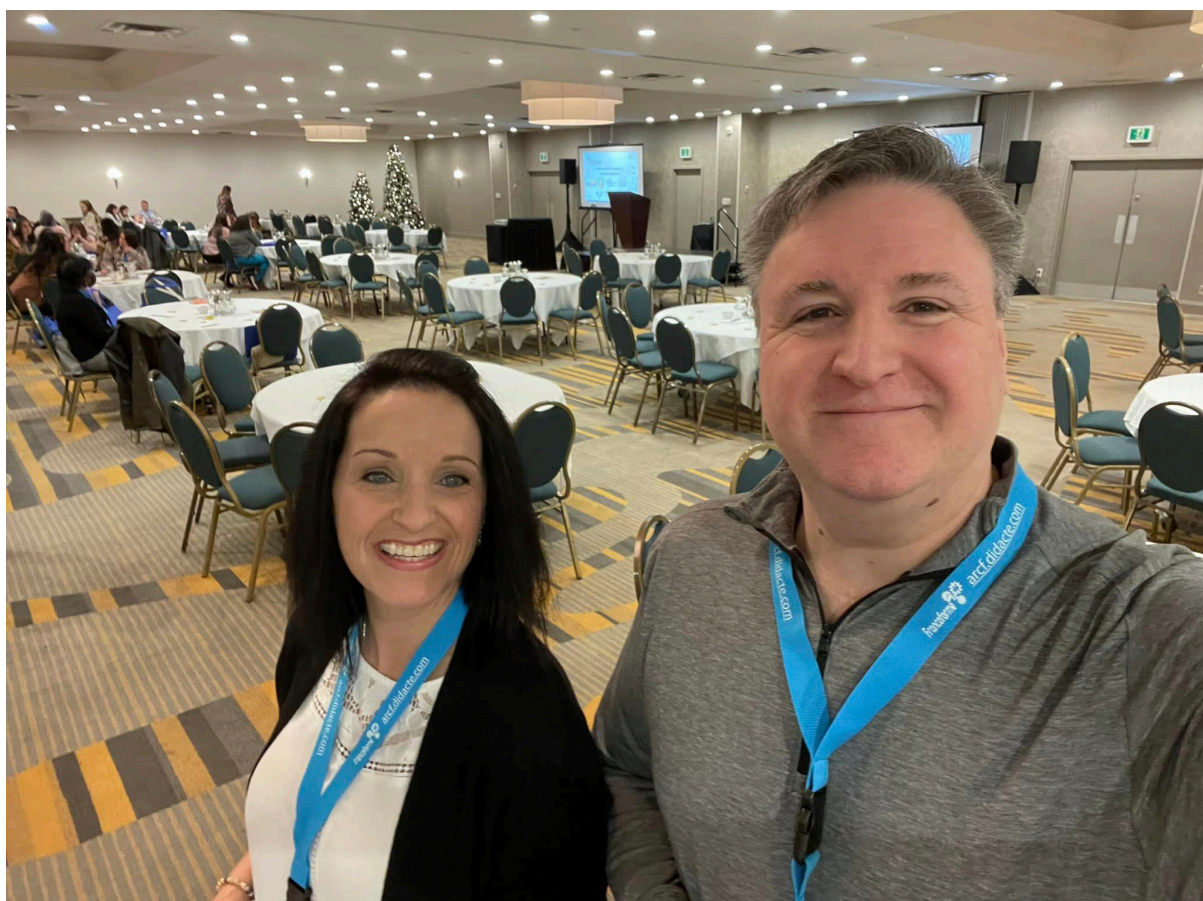
### Commentaires recueillis des participants/participantes

«J'ai apprécié voir ce qui se fait dans les autres garderies, ça donne des idées.»

«Certaines formations étaient trop courtes... j'aurais aimé en savoir plus!»

«Je suis heureuse de voir que les formations seront disponibles en ligne.»

«C'était ma première fois dans un événement de ce type, je ne regrette pas d'être venu.»



Linda Longon et Michel Tassé ont beaucoup travaillé à la réalisation de ce projet d'envergure. Crédit: Michel Tassé.



Crédit: Jonathan Poirier.



Outils et ateliers pour  
CPE en milieu minoritaire

Financé par le gouvernement du Canada par le biais du Programme de partenariats pour le développement social - volet Enfants et familles

Canada





Linda Longon  
Agente d'amélioration communautaire  
ARCf de Saint-Jean  
linda.longon@arcf.ca

## Forum de discussion au sujet des besoins des aînés francophones à Saint-Jean

Le 5 novembre dernier a eu lieu le Forum communautaire des aînés au Holiday Inn Express de Saint-Jean. Une vingtaine de personnes se sont réunies afin de discuter des enjeux face au vieillissement et l'autonomie des aînés à leur domicile. «C'est important de dire ce dont nous avons besoin» a dit une des participantes.

Les aînés ont grandement apprécié pouvoir partager leurs inquiétudes et échanger sur des pistes de solutions. Certains voudraient que

ce genre de rencontre rassembleuse puisse se répéter.

Elda Savoie ainsi que Mario Paris, tous deux professeurs/chercheurs de l'Université de Moncton, accompagnés par des assistants en recherche, ont animé le déroulement du Forum communautaire.

*Cette initiative fut possible grâce au Projet pilote sur les aînés en santé, l'Université de Moncton et l'ARCf de Saint-Jean.*



Crédit: Linda Longon.



Crédit: Linda Longon.

## S'informer, c'est prendre soin de soi! Le sommeil et le projet pilote de la Croix-Rouge

### Sommeil

On dit que les aînés ont besoin de sept à huit heures de sommeil par jour.

Certains vous diront qu'ils peuvent dormir n'importe où. Si vous n'êtes pas une de ces personnes, voici pour vous quelques trucs.

Faites une activité relaxante avant de vous coucher. Par exemple, de la lecture, colorier, prendre un bain chaud ou encore pratiquer la respiration profonde.

Il est préférable de ne pas faire de siestes en journée,

car ceci perturbe votre cycle éveil-sommeil.

Se lever à la même heure chaque jour, même les fins de semaine, permet de régulariser votre cycle du sommeil qui deviendra plus reposant et restaurateur.

Éviter le thé ou le café après 16h, puisque la caféine est un stimulant. C'est comme dire à votre corps de marcher et de dormir en même temps.

Si votre trouble de sommeil persiste, en parler avec votre fournisseur de soin.

### Projet pilote de la Croix-Rouge: Connexion Nouveau-Brunswick

Tout récemment, un projet pilote nommé Connexion N.-B. a été lancé.

Il s'agit d'un service pour aider l'aîné à accéder aux services de soutien disponibles dans sa collectivité afin de prévenir l'isolement, de briser la solitude et de favoriser le bien-être.

Connexion N.-B. met l'aîné en contact avec un guide bénévole qui l'aidera à accéder aux programmes et aux services tout au long



Crédit: Motion Array.

de son parcours pour qu'il puisse rester à son domicile.

Pour plus d'information, visitez le site web: <https://connectionnb.redcross.ca/fr-ca>

Ou téléphonez au 506 269-0221

*Cette capsule est possible grâce au Projet pilote sur les aînés en santé, l'ARCf de Saint-Jean et le Réseau de santé Horizon.*



Théâtre du Trémolo  
lucie.audet18@gmail.com

## Le Théâtre du Trémolo

### Un nouveau projet s'annonce en 2023

**Vous êtes un/une francophone vivant en couple exogame (partenaire non-francophone)? Ou vous avez grandi dans une famille exogame? La troupe de Théâtre du Trémolo aimerait entendre vos histoires!**

Le théâtre du Trémolo s'embarque dans une aventure ayant pour but de refléter la réalité de notre belle région à travers une pièce de théâtre qui parle de NOUS. Avec l'accord de l'organisme de femmes francophones «Les EssentiElles», au Yukon, nous procéderons à une réécriture et adaptation de leur pièce «Je parle français and I Love in English» qui a été produite en 2013 et de nouveau en 2015.

Vivre en couple exogame ou être enfant issu d'un couple exogame est une réalité pour une grande partie d'entre nous et nous voulons explorer celle-ci avec les spécificités propres à notre région.

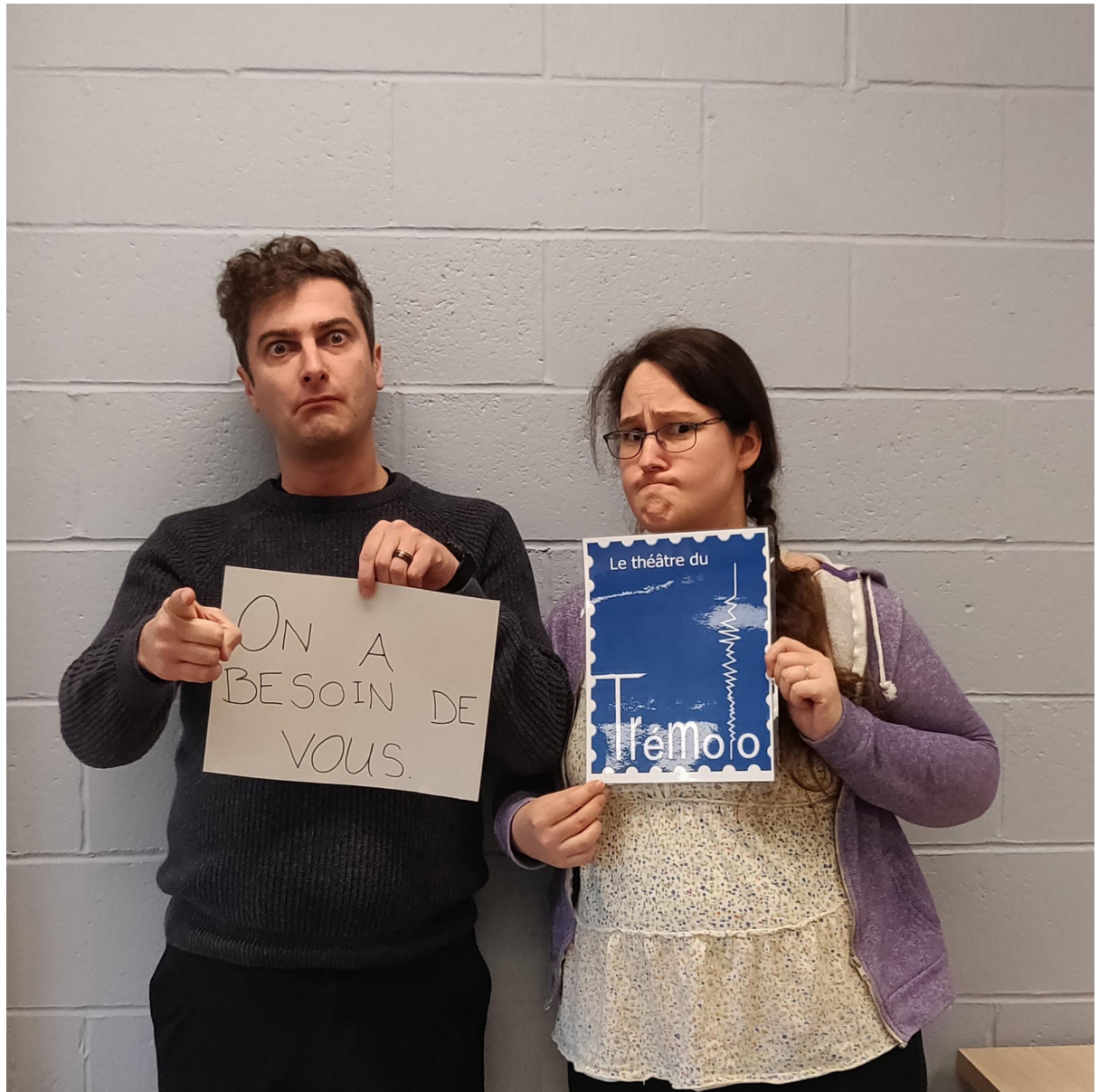
Nous vous invitons donc à une série de rencontres au

cours de l'année 2023 afin de parler de vos expériences. Si vous êtes intéressés, mais qu'il vous est impossible de vous joindre à nous, nous serons également heureux de recevoir un document écrit ou une vidéo de votre témoignage. Notre responsable des communications, Lucie Audet, s'assurera de noter le nom des intéressés et de vous communiquer les informations nécessaires sur les rencontres à venir ou de nous faire parvenir vos témoignages.

Pour nous joindre : lucie.audet18@gmail.com

Merci et nous espérons vous rencontrer,

La troupe de théâtre du Trémolo

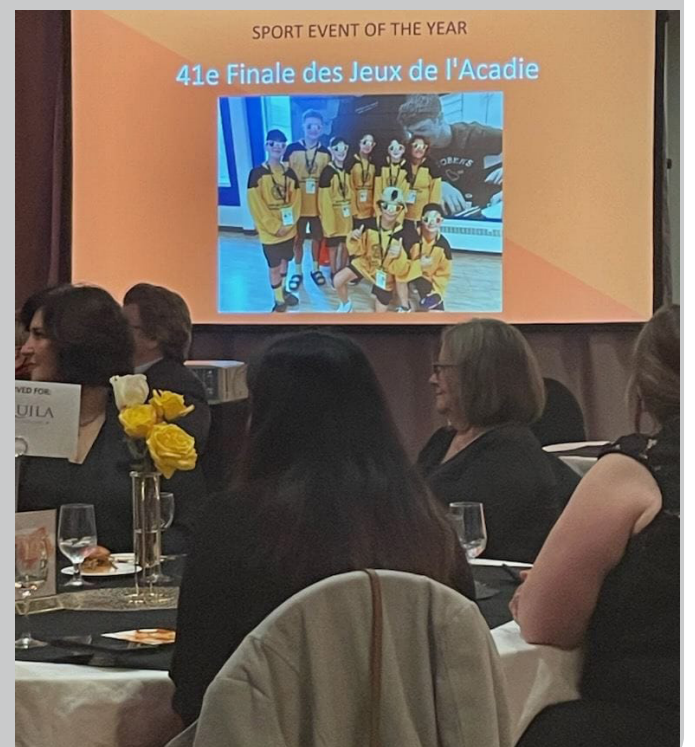
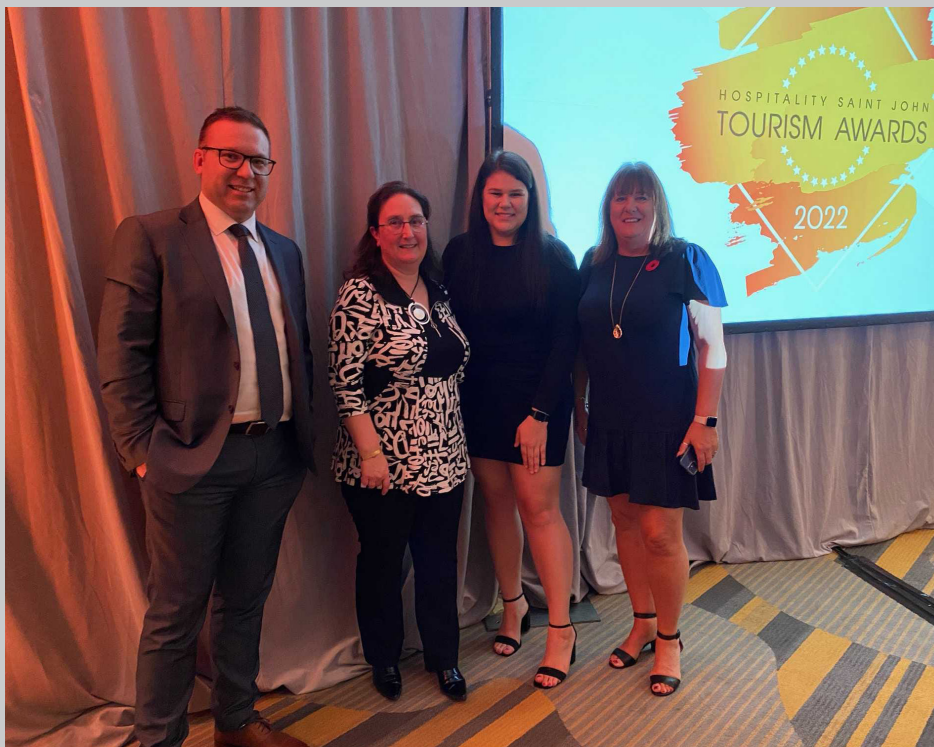


Daniel Ouellet et Émélie Caron. Crédit: Gracieuseté.

## Un prix pour la Finale des Jeux de l'Acadie Quispamsis/Saint-Jean

Le 16 novembre, lors du Tourism Awards Gala organisé par Hospitality Saint John, la 41e Finale des Jeux de l'Acadie a été désignée «Événement sportif de l'année» parmi trois finalistes.

De gauche à droite: Phillippe Richard (président du conseil d'administration de l'ARCf), Céline Fournet (coordinatrice de la Finale des Jeux de l'Acadie), Léanne Sluyter (bénévole) et Nicole Sluyter (bénévole). Crédit: Gracieuseté.





**Eric Kennedy**  
Agent de développement communautaire  
Centre scolaire Samuel-de-Champlain  
eric.kennedy@nbed.nb.ca

La neuvième édition du Salon du livre de Saint-Jean, qui s'est terminée samedi dernier, a certainement été la meilleure depuis la création de l'évènement. Elle a suscité beaucoup d'engouement chez les élèves lors des visites d'auteurs et le retour de la vente de livres, après une annulation forcée pendant deux ans en raison de la pandémie, a fait le bonheur des amateurs de livres francophones de la région, petits et grands.

La magie des livres était au rendez-vous à l'école des Pionniers et au Centre scolaire Samuel-de-Champlain. Les autrices Ariane Gagnon-Roy et Cindy Roy, de même que les auteurs Jean Babineau, Denis Boucher et Eric

Kennedy ont visité les élèves en classes. Même Féeli Tout était de la partie!

«Les visites d'autrices et d'auteurs font toujours une grosse différence, surtout en milieu minoritaire comme le nôtre», explique Mme Mireille Mercure, directrice du salon et de la bibliothèque Le Cormoran. «C'est toujours extraordinaire de voir les étincelles dans les yeux des plus jeunes, et de les voir courir chercher un livre d'un des auteurs en visite par la suite!»

Le public était également au rendez-vous lors de la vente de livres, où une augmentation au niveau des ventes et de la fréquentation a été enregistrée. Même les



Crédit: Gracieuseté.

## La magie des livres est contagieuse à Saint-Jean



La visite de Féeli Tout. Crédit: Gracieuseté.

événements présentés au centre-ville en soirée ont été plus populaires, notamment le double lancement de Joanie Duguay et Eric Kennedy, qui publiaient chacun leur premier recueil de poésie, et le spectacle de Nathasha Kanapé Fontaine, présenté en collaboration avec l'ARCF de Saint-Jean et Radarts, dans le cadre de la tournée Coup de cœur francophone.

Selon les organisateurs, la popularité de la présente édition s'explique par le fait que les ventes de livres avaient dû être annulées pendant deux ans en raison de la pandémie. C'est sans oublier le changement apporté aux dates de l'évènement, le plaçant plus près de Noël et plus loin de la rentrée scolaire. Et finalement, l'aide inestimable de l'équipe de bénévoles, sans qui le salon

ne serait pas possible. La table est donc bien mise pour la dixième édition, qui se déroulera en novembre 2023!

**Oui 98**  
CGMA 93.7 fm

**cjpn**  
90.5 fm

**Ma 93**

**CHQC**  
105.7 FM

**Vous avez une passion ?  
Vous voulez en parler ?  
Devenez Balado-diffuseur  
bénévole pour VOTRE radio !!**

Fonds canadien de la radio communautaire

**informations : laurent@chqc.ca ou (506)838-1057**



Annie Somers  
Agent de développement communautaire  
École des Pionniers  
annie.somers@nbed.nb.ca

## Une semaine mouvementée à l'École des Pionniers

La semaine du 14 au 21 novembre 2022 fut FORTEMENT occupée pour nos Pionniers et Pionnières! Plusieurs visites d'auteurs dans le cadre du Salon du livre de Saint-Jean, Bill Bestioles et ces amis, des activités afin de souligner la semaine de la diversité et du respect et finalement, un déjeuner bien spécial pour célébrer la journée nationale de l'enfant.

### Visite de Bill Bestiole

Dans le cadre des spectacles Cerf-volant et avec l'aide de nos 200 élèves, Bill remonte la ligne du temps et nous a fait découvrir ces immenses créatures. Il nous a fait découvrir des insectes et autres bestioles bizarres!

Avec des chansons amusantes et des numéros interactifs colorés, il a su émerveiller les élèves de la maternelle jusqu'à la 5e année. Même les plus terrifiants carnivores deviennent sympathiques et fascinants.

### Salon du livre de Saint-Jean

Dans le cadre du Salon du livre de Saint-Jean, L'École des Pionniers était très fière d'accueillir les auteurs Féeli Tout, Cindy Roy ainsi que Denis Boucher. La magie des livres était très contagieuse et s'est transmise dans le cœur de tous les élèves de la maternelle à la 5e année.

### Semaine de la diversité et du respect

Du 14 au 18 novembre, nos élèves ont souligné la Semaine provinciale de la promotion de la diversité et du respect. Elle a comme

objectif de célébrer la diversité des élèves et de leurs communautés, qui englobe toutes les formes de diversités, en développant une culture de respect. Plusieurs activités ont été organisées pendant la semaine; le lundi, la journée de la gentillesse était au rendez-vous; jeudi on a souligné la journée de l'arc-en-ciel et les élèves furent invités de s'habiller colorés de leur couleur préférée; finalement vendredi une mosaïque de cœurs avec le message JE SUIS fut assemblée sur les murs de notre école afin de sensibiliser la différence, l'unicité et à l'importance de démontrer le respect envers les autres.

### Déjeuner spécial

Pour célébrer la Journée nationale de l'enfant, les élèves ont mangé un déjeuner spécial en matinée et ils furent invités de porter leur pyjama! Un don de 2\$ par élève fut ramassé et on a remis un chèque de 280\$ à la fondation Tanya Shand Foundation, une organisation à but non lucratif qui sensibilise à la violence conjugale et soutient les survivants de notre communauté.



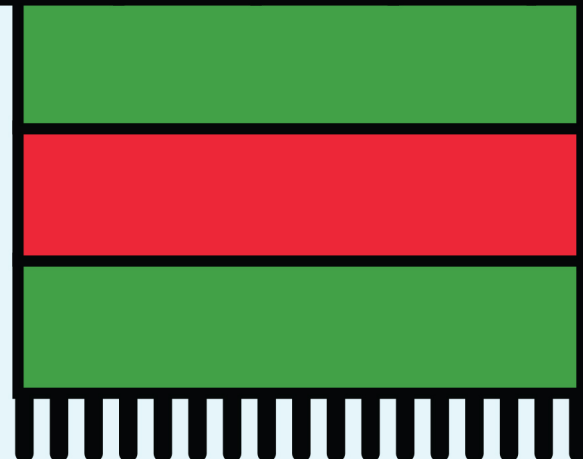
Le spectacle de Bill Bestiole. Crédit: Gracieuseté.



Le déjeuner spécial de la Journée nationale de l'enfant. Crédit: Gracieuseté.



La rencontre avec l'auteure Cindy Roy. Crédit: Gracieuseté.



# *Bonne et heureuse année!*

À l'occasion de cette merveilleuse période des Fêtes, nous vous offrons à vous et votre famille nos meilleurs vœux.



[ccnb.ca](http://ccnb.ca)



23 décembre

17h

**PUB O'LEARY'S**

46, RUE PRINCESS

Invités: France Maillet et Cie

19 ans et plus

Francophones et francophiles!

Passez du bon temps avec de la bonne musique à Saint-Jean!

Dates à venir : 27 janvier, 17 février

24 mars, 28 avril, 26 mai, 23 juin

**ARC**  
DE SAINT-JEAN